DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Quetschgefahr: Achten Sie beim Herausziehen oder Einlegen von Werkzeugen darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen. Verwenden Sie die Einlagen nur für den vorgesehenen Zweck. Stellen Sie sicher, dass die Werkzeuge sicher fixiert sind, um ein Herausfallen zu verhindern.

EN Crush hazard: When removing or inserting tools, be careful not to trap your fingers. Use the inserts only for their intended purpose. Make sure that the tools are securely fixed to prevent them from falling out.

FR Risque d'écrasement : lorsque vous retirez ou insérez des outils, veillez à ne pas vous coincer les doigts. N'utilisez les inserts que pour l'usage auquel ils sont destinés. Assurez-vous que les outils sont bien fixés afin d'éviter qu'ils ne tombent.

ES Peligro de aplastamiento: Procure no pillarse los dedos al extraer o introducir herramientas. Utilice los insertos sólo para el fin previsto. Asegúrese de que las herramientas estén bien sujetas para evitar que se caigan.

IT Rischio di schiacciamento: fare attenzione a non schiacciarsi le dita quando si estraggono o si inseriscono gli utensili. Utilizzare gli inserti solo per lo scopo previsto. Assicurarsi che gli utensili siano fissati saldamente per evitare che cadano.

CZ Nebezpečí rozdrcení: Dbejte na to, abyste si při vytahování nebo vkládání nářadí nepřiskřípli prsty. Vložky používejte pouze k určenému účelu. Dbejte na to, aby bylo nářadí bezpečně upevněno a nedošlo k jeho vypadnutí.

DA Klemningsfare: Pas på ikke at få fingrene i klemme, når du trækker værktøjet ud eller sætter det ind. Brug kun indsatserne til det formål, de er beregnet til. Sørg for, at værktøjet er forsvarligt fastgjort, så det ikke kan falde ud.

FI Puristumisvaara: Varo puristamasta sormiasi, kun vedät tai asetat työkaluja ulos tai sisään. Käytä inserttejä vain niille tarkoitettuun tarkoitukseen. Varmista, että työkalut on kiinnitetty tukevasti, jotta ne eivät pääse putoamaan ulos.

HR Opasnost od prignječenja: Prilikom izvlačenja ili umetanja alata pazite da ne priklještite prste. Koristite uloške samo za njihovu namjenu. Provjerite jesu li alati dobro pričvršćeni kako biste spriječili ispadanje.

HU Zúzódásveszély: Vigyázzon, hogy a szerszámok kihúzásakor vagy behelyezésekor ne csípje be az ujjait. A betéteket csak rendeltetésszerűen használja. Ügyeljen arra, hogy a szerszámok biztonságosan rögzítve legyenek, hogy ne essenek ki.

NL Gevaar voor beknelling: Zorg ervoor dat uw vingers niet bekneld raken bij het uittrekken of inleggen van gereedschap. Gebruik de inzetstukken alleen voor het beoogde doel. Zorg ervoor dat het gereedschap goed vastzit, zodat het er niet uit kan vallen.

PL Ryzyko zmiażdżenia: Należy uważać, aby nie przytrzasnąć sobie palców podczas wyciągania lub wkładania narzędzi. Wkładek należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Upewnij się, że narzędzia są dobrze zamocowane, aby zapobiec ich wypadnięciu.

RO Risc de strivire: Aveți grijă să nu vă ciupiți degetele atunci când scoateți sau introduceți uneltele. Utilizați inserțiile numai în scopul pentru care au fost concepute. Asigurați-vă că uneltele sunt bine fixate pentru a preveni căderea lor.

SV Klämrisk: Se till att inte klämma fingrarna när du drar ut eller sätter in verktyg. Använd endast insatserna för det avsedda ändamålet. Se till att verktygen är ordentligt fastsatta så att de inte kan falla ut.

PT Risco de esmagamento: Tenha cuidado para não entalar os dedos ao retirar ou introduzir ferramentas. Utilizar os encaixes apenas para o fim a que se destinam. Assegure-se de que as ferramentas estão bem presas para evitar que caiam.

SR Опасност од пригњечења: Приликом извлачења или уметања алата пазите да вам се не закаче прсти. Користите улошке само за њихову намену. Уверите се да су алати добро причвршћени како бисте спречили да испадну.